

## PAPILLES EN FOLIE !

Jeudi 11 octobre, les élèves de CM1 de M. Rouquié et de CM2 de M. Beauvoir de l'école primaire Jules Verne de Torreilles ont eu la chance de pouvoir participer à la "semaine du goût". Invités au premier "village du goût" par le SIST de Perpignan Méditerranée, le CFA de la CCI de Perpignan et les Toques Blanches du Roussillon, ils ont pu découvrir (ou re-découvrir) la culture des saveurs paysannes. C'est avec plaisir que les élèves ont pu déguster des yaourts, du fromage, différentes huiles d'olives et même... du chocolat, que des produits authentiques et artisanaux ! Les apprentis chef-cuisiniers leur ont fait découvrir de nouvelles saveurs autour de la pomme, visitée sous toutes ses formes : beignet, caramélisée...

Pour terminer, inventifs, ils ont appris à rendre les fruits plus attractifs en réalisant du jus, des brochettes, et même en sculptant des hérissons dedans ! Une demi-journée pleine de délicieuses surprises dont les papilles se souviendront !



## DES RÉFLEXES QUI SAUVENT



La semaine passée, et pour la troisième fois depuis le début de l'année, les deux groupes scolaires ont réalisé des exercices d'évacuation en cas d'"intrusion malveillante". En effet, dans le cadre du plan vigipirate renforcé qui reste en vigueur dans notre pays pour répondre et s'adapter à la menace terroriste, tous nos concitoyens doivent être sensibilisés aux mesures et aux réflexes à adopter en cas d'attaque. Nos petits écoliers aussi. C'est ainsi qu'en partenariat avec l'éducation nationale et la police municipale ces exercices sont réalisés, permettant à toutes et à tous, élèves et enseignants, d'acquérir les "réflexes qui sauvent". Et même si l'on sait le caractère imprévisible

de la menace, la comprendre et s'y préparer constituent déjà un pas important dans notre volonté d'y résister et de la dépasser.



## "LE CERF D'OR"



Pour fêter les vacances, la médiathèque Claude Blazy vous invite à venir écouter l'histoire du "Cerf d'or", un conte roumain mêlant douceur et frissons, présenté par la conteuse Estelle Cantala, le mercredi 31 octobre à 16h, à la médiathèque. Sorciers, sorcières et autres vampires, n'hésitez pas à venir déguisés... Entrée gratuite sur inscription. À partir de 4 ans. Renseignements au 04 68 52 33 41 ou [mediatheque@torreilles.fr](mailto:mediatheque@torreilles.fr).

## PIJ HANTÉ...

En 1913, dans un orphelinat pour enfants, lors d'une expérience scientifique, le professeur de chimie a renversé un flacon contenant des produits toxiques... Les microbes ont envahi le centre, et par la suite les enfants sont devenus fous... Par crainte d'une propagation de l'épidémie la structure a été fermée... Exceptionnellement, le mercredi 31 octobre 2018, l'espace de vie des enfants perdus rouvrira ses portes... Aurez-vous le courage de venir les aider à trouver l'antidote qui les sauvera... Ils vous attendront de 17h à 20h... Osez-vous franchir la porte ! Frissons garantis !!!



## POUR LA BONNE CAUSE

Dimanche 4 novembre à 17h, en l'église St Julien et Ste Basilisse, la chorale "Chante Baho" donnera un concert au profit de l'association "Autisme 66 Esperanza". Créée en 1998, la chorale "Chante Baho" est membre de la "Federació des Cors de Clavé", chargée de promouvoir la culture catalane. Elle se produit aussi bien en Roussillon, notamment au profit d'œuvres caritatives, qu'en Catalogne sud. Forte aujourd'hui d'une soixantaine de choristes, dont une quarantaine viendront à Torreilles, et de nombreux concerts en France comme à l'étranger, "Chante Baho" développe un programme très éclectique composé de chants sacrés, classiques, gospel, variété, moderne... que ce soit en catalan, français, italien, anglais, russe, latin et même en zoulou. Majoritairement a capella, ce programme peut aussi être accompagné par des guitares, un banjo, des maracas, un harmonica ou un tambourin, apportant une note festive en adéquation avec la convivialité qui fait la singularité de "Chante Baho". Entrée à libre participation, infos : 06 30 89 57 24.



## RENCONTRE - DÉDICACE

VENDREDI 9 NOVEMBRE 2018  
18h30 - Le Cube, place des souvenirs d'enfance  
Rencontre avec l'auteur et dessinateur Alexis Gallissaires et diffusion du film rétrospective des 10 ans de la médiathèque, de J.P. Deyres.  
Entrée libre.

## APÉRO PROXIMITÉ

Dr Marc MEDINA, maire  
Didier CARNELUTTI, adjoint au maire, Gérard CEBELLAN, conseiller municipal délégué, et le conseil municipal, seraient heureux de votre présence à l'apéro proximité du quartier n°8 le samedi 10 novembre 2018 à 11h, en présence de Bernard FRANCK correspondant du quartier.  
**Rendez-vous place Louis Blasi** (repli à la salle Méditerranée en cas de mauvais temps)



En raison des fêtes de la Toussaint, la rédaction du Torreilles info vous informe qu'exceptionnellement, votre bulletin ne paraîtra pas la semaine prochaine et vous remercie de votre compréhension.



# SCR XV À LAVALETTE DANS L'INCONNU !



En raison des intempéries qui ont touché notre département la semaine dernière, SCR XV n'a pas pu recevoir l'équipe des Angles (84). La rencontre est reportée au 6 janvier. En attendant, les salanquais reprendront la route pour se rendre à Lavalette (83), un des plus lointains déplacements de la saison. Les varois, actuellement 5<sup>èmes</sup> de la poule, envisagent la qualification et ne seront, donc, pas faciles à manier sur leur herbe. Toutefois les catalans ne partiront pas battus, conscients qu'ils auraient pu tomber Leucate et Tricastin... Les résultats sont assez surprenants, dans l'ensemble, pour qu'un de ces jours, enfin, la

surprise vienne des nôtres. On ne pourra pas jouer de malchance toute l'année, sauf si un mauvais sort nous a été jeté. L'équipe 2, à 13h30 (les locaux ont refusé 14h), affrontera le 10<sup>ème</sup>, mais attention, quand même. Après ce long déplacement sur l'arc méditerranéen, les "bleu et noir" goûteront un dimanche de repos (Toussaint), avant de recevoir Chateaurnard à Torreilles le 11 novembre (mais oui !). La veille, cadets et juniors reprendront la compétition. Le 100<sup>ème</sup> anniversaire de l'Armistice n'émeut la Fédération Française de Rugby en rien.



## LES RENDEZ-VOUS DE L'HEURE DU CONTE POUR LES SENIORS

Mardi dernier, un public nombreux et ravi a accueilli chaleureusement le retour du conteur Wilfried Delahaie, pour une nouvelle séance d'heure du conte pour les aînés à la médiathèque. Le talent et la verve naturelle du conteur les ont entraînés dans de savoureuses histoires, où humour et émotion se sont mêlés... De multiples éclats de rire ont résonné dans la médiathèque



durant les contes ainsi que pendant le moment de convivialité qui a suivi, pour le plus grand plaisir de tous... L'auditoire, conquis, a ainsi pris rendez-vous le mardi 13 novembre, pour une nouvelle séance d'heure du conte à la médiathèque !

## Agenda sportif, festif, culturel

**DU 24 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE:**

> "Parenthèses" de Moya.B, au Cube - vernissage le mercredi 24 octobre à 19h30

**SAMEDI 27 OCTOBRE :**

> Apéro Proximité du quartier n°5, à 11h - place des souvenirs d'enfance

**DIMANCHE 28 OCTOBRE :**

> Rugby à Lavalette (83),  
+ Lavalette (II) - SCR XV (II), à 13h30  
+ Lavalette (I) - SCR XV (I), à 15h

**MERCREDI 31 OCTOBRE :**

> Heure du Conte "Le Cerf d'Or", à 16h - médiathèque

> Point Jeunes Hanté, de 17h à 20h - au PIJ

**DIMANCHE 4 NOVEMBRE :**

> Concert par la chorale "Chante Baho", à 17h - église St Julien & Ste Basilisse

**VENDREDI 9 NOVEMBRE :**

> Rencontre-dédicace et film rétrospective des 10 ans de la médiathèque, à 18h30 - au Cube

**MARCHÉS :**

mardi et vendredi matin,  
place Louis Blasi

## INFOS PAROISSIALES

- Samedi 27 octobre : 18h à St Laurent
- Dimanche 28 octobre : 9h30 à Torreilles ; 11h à Clairà
- Lundi 29 octobre : 17h à St Hippolyte
- Mardi 30 octobre : 17h à St Laurent
- Mercredi 31 octobre : 18h au Barcarès
- Jeudi 1<sup>er</sup> novembre : 11h à St Laurent et St Hippolyte ; 18h à Clairà
- Vendredi 2 novembre : 18h à Torreilles.

## INFO FERMETURES

En raison des fêtes de la Toussaint, les services municipaux (mairie, services techniques, médiathèque et les deux bureaux d'information touristique) seront fermés les jeudi 1<sup>er</sup> et vendredi 2 novembre prochains.

## RÉPARE BÉNÉVOLE



L'atelier "Répare Bénévole Torreilles" sera de retour le lundi 5 novembre de 14h à

18h, salle Méditerranée, comme tous les 1<sup>ers</sup> lundis de chaque mois. Venez avec vos petits appareils en panne, ne les jetez plus, nos bénévoles vous accueillent et réparent si cela est possible tout en vous conseillant. N'hésitez pas à les consulter avant de vous en débarrasser !

## "LE 14" FÊTE SES 5 ANS

Afin de fêter les 5 ans d'activité du salon de coiffure "Le 14", Anna vous invite à venir partager un moment convivial, le vendredi 9 novembre à partir de 18h30. Un apéritif en partenariat avec Le Père Puig, le Bistrot et la charcuterie Blazy sera servi. Venez seul, en famille ou avec des amis... et avec votre bonne humeur ! 14 rue du Vallespir - 06 63 02 64 54.

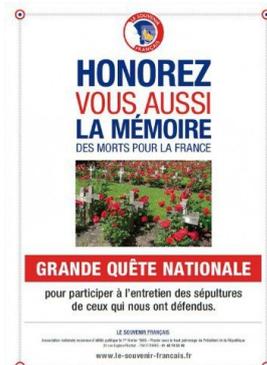


## COLLECTE O.M.



La collecte des ordures ménagères sera assurée comme d'habitude le jeudi 1<sup>er</sup> novembre, jour férié. La déchèterie sera ouverte uniquement en matinée, de 8h30 à 12h.

## QUÊTE DU SOUVENIR FRANÇAIS



Cette année, nous commémorons le 100<sup>ème</sup> anniversaire de la fin de la Guerre 14-18. Les journées nationales des sépultures des "Morts pour la France", qui sont des moments forts de recueillement et de respect, vont revêtir une importance toute particulière pour la mémoire de ces soldats, notamment ceux de Torreilles, qui ont donné leur vie pour défendre notre liberté. Durant ces journées, les compagnons bénévoles du Souvenir Français vont, par leur présence et leur mobilisation sur le terrain, œuvrer pour que le quotidien de ces soldats dans les tranchées et sur les champs de bataille pendant ces cinquante-deux mois de guerre, ne disparaisse pas de notre mémoire collective. Par ailleurs, le Souvenir Français poursuit sans relâche sa campagne en faveur de l'entretien des nombreuses tombes particulières de ces soldats, tombées en déshérence, et par là même, menacées de disparition. Notre action vise à éviter que chaque "Mort pour la France" ne disparaisse une seconde fois. Pour cela, nous avons besoin de votre

aide, de votre mobilisation et de votre soutien afin de relever ce défi. Bien sûr, il faut des fonds et c'est dans ce but que les quêteurs du Comité du Souvenir Français de Torreilles seront présents pendant deux jours aux portes des deux cimetières communaux, les mercredi 31 octobre et jeudi 1<sup>er</sup> novembre, pour recueillir le fruit de votre générosité. Comme de coutume, ils auront procédé, la veille, au fleurissement du Carré militaire et des tombes familiales où reposent les "Morts pour la France". Par avance, grand merci aux généreux donateurs. CLÉ

## 3<sup>ème</sup> JOURNÉE AVANCÉE POUR LA D4 ET UNE VICTOIRE !

Pour cette 3<sup>ème</sup> journée de championnat de tennis de table, le club d'Argelès avait accepté d'avancer la rencontre pour cause de vacances scolaires. L'équipe de jeunes torreillans, emmenée par son capitaine Danny Congiu, s'est imposée 9-5 et monte en jeu en commençant à accrocher des "perfs face aux anciens". Mathis Ouvrard a réalisé un sans faute avec 3 victoires en simple et double, Danny et Clément Gorce ont gagné 2 simples et Paco Congiu, un simple. Avec cette victoire Torreilles se retrouve en première place de la poule. L'objectif de faire progresser les jeunes du club est déjà atteint. Une rotation sera effectuée lors de la prochaine journée pour que tous nos jeunes pongistes puissent faire leurs armes... La prochaine journée aura lieu le dimanche 28 octobre avec au programme : en Régionale 3, US Torreilles TT - Nîmes ASPC (14h30 - espace Fraternité) ; en départementale 1, US Torreilles TT - Perpignan PRIT (9h - espace Fraternité) ; en départementale 2, Canohès Toulouse - Us Torreilles TT. Souhaitons aux trois équipes la même réussite que la D4 !



Torreilles et Argelès (D4)

TORREILLES INFO  
www.torreilles.fr

Conçu et réalisé par la Commission «Communication» composée d'Emilie MONTANES, Emma SABATE, Sébastien CABRI, Armelle CABROL. Directeur de la Publication: Marc MEDINA, Maire. Imprimerie: Mairie de Torreilles